

DENTRO
ansi fue ayer.

RUSIA DESAFIA

SENTENCIA CUMPLIDA

FUERTE
ansi fue ayer.

MADRID, 20. — El "Boletín Oficial del Estado" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:
Hacienda. — Administración Central. — Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas. — Se concede una prórroga, que no pasará del día 3 de diciembre de 1946, a todas las Cajas pagadoras de Clases Pasivas que el día 30 de junio de 1946 no hubiesen rendido totalmente el servicio de revisión extraordinaria de Clases Pasivas, dispuesto por la Instrucción de 10 de febrero de 1945. — Cifra.

LA CORUÑA, 20. — El jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado, teniente general don Pablo Martín Alonso, estuvo esta mañana en el Palacio Municipal para visitar al alcalde señor Ozores Arraiz. — Cifra.

VALENCIA, 20. — Por infracciones en materia de racionamiento, el gobernador ha ordenado la detención de dos horneros, el cierre de sus establecimientos y la imposición de diez mil pesetas de multa a cada uno. También les ha sido retirado el cupo de harina y pasado el tanto de culpa de estos industriales a la Fiscalía de Tasas. — Cifra.

BILBAO, 20. — Bajo la presidencia del director general de Sanidad, doctor Palanca, y con asistencia del jefe nacional de Puericultura, doctor Bos y Marín, y el secretario general del Patronato Nacional Antituberculoso, doctor Benítez Franco, además de las autoridades locales, ha sido clausurado el curso de diplomados de Sanidad. Al final de este acto fué impuesta la encomienda de la orden de Sanidad al jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, doctor don José Luis Aldecoa. Con este motivo se pronunciaron discursos. — Cifra.

BARCELONA, 20. — Para Nueva Orleans, en lastre, ha salido el vapor argentino "Dix" "Laika". — Cifra.

"La reacción quiere LA GUERRA"

"REFORZAREMOS NUESTRO EJERCITO"

"Estamos dispuestos a la lucha"

DECLARACION OFICIAL DE STALIN

LONDRES, 20. — (Servicio especial de LA VOZ DE CASTILLA). Según comunican de Londres, la Radio de Moscú en una de sus emisiones ha transmitido una declaración de Stalin, considerada en los círculos políticos como oficial, en la que dirige la siguiente advertencia: "No debemos olvidarnos del frente de la reacción internacional, que planea una nueva guerra. Millones de trabajadores del mundo entero ven y comprenden la fuerza de nuestro Estado, que aplastó al fascismo y que ahora resiste con éxito los intentos de la reacción internacional de lanzar una nueva guerra. Debemos seguir manteniéndonos alerta y proteger a nuestro país con nuestras fuerzas armadas y con cualquier medio disponible. No escatimaremos ningún esfuerzo para reforzar nuestro Ejército."

SIGUEN LAS AMENAZAS TELEFONICAS

JERUSALEN, 20. — Según los avisos telefónicos de que van a ser volados edificios públicos, hoy tocaron las llamadas al Palacio de Justicia y a la central de Comunicaciones. — Efe.

SIGUE DECLARANDO PU-YI

TOKIO, 20. — Pu-Yi, ex emperador del Manchukuo, en su declaración como testigo de cargo en el proceso contra los criminales de guerra japoneses, ha manifestado que el Japon estaba haciendo preparativos militares para la invasión de Rusia durante la época en que él estuvo en el trono. "Manchuria — dijo — era un vasto campo de trabajo de esclavos durante la dominación japonesa, donde los hombres comprendidos entre los 18 a 45 años, eran empleados en la excavación de trincheras, construcciones de carreteras, etc. — Efe.

GIJON

"QUE POR SABER MORIR, SABRAN VENCER..."

Imposición de la Laureada al coronel Pinilla Caído en el cuartel de Simancas

"EL GESTO DE ESTOS HOMBRES TRAZO UN CAMINO A LOS ESPAÑOLES"

Hay que estrechar lazos en torno al CAUDILLO

DISCURSO DEL GENERAL FERNANDEZ LADREDA

GIJON, 20. — A las siete de esta tarde se celebraron solemnes actos en homenaje a los defensores del cuartel de Simancas con motivo del traslado de sus restos mortales desde las sepulturas situadas en los patios de aquel glorioso recinto hasta la nueva capilla, que ha sido reconstruida después de las destrucciones sufridas durante el período marxista. A las siete, el recinto del

cuartel se encontraba lleno de público, así como familiares de las víctimas del Simancas, autoridades y representaciones oficiales. Presidió los actos el general Fernández Ladreda, que ostentaba la representación del Caudillo. Pasó revista a las fuerzas que se encontraban formadas en los patios y que se componían de las unidades de la guarnición, Guardia Civil, Policía Armada, una compañía del minador "Tritón", fundado en El Musé, y una compañía del Regimiento de La Coruña, que se desplazó con este fin.

Terminada la revista el ministro ocupó un sillal preferente en el altar portátil instalado. Detrás se colocó una segunda presidencia formada por el subsecretario de Trabajo, gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación y otras autoridades locales y provinciales. El general Benavides, jefe del Estado Mayor de la Séptima Región, subió a una tribuna y dió lectura al decreto en virtud del cual se concede la Cruz Laureada de San Fernando al coronel don Antonio Pinilla, jefe de la defensa del cuartel. A continuación el señor Fernández Ladreda impuso la condecoración sobre el ataud que contiene los restos del coronel Pinilla.

Además había otros cuatro ferretos que contenían a otros tantos defensores y un quinto con los restos de un defensor no conocido que simboliza a todos los héroes del Simancas. Terminado el acto, el general Fernández Ladreda pronunció una patriótica alocución. Comenzó poniendo de relieve los méritos contraídos por los defensores del cuartel y esa gesta magnífica del coronel Pinilla al frente de sus hombres y dijo que en estos momentos la gesta y el gesto de los hombres del Simancas traza un camino a todos los españoles. Agregó que cuando alguien sienta el desfallecimiento producido por la

EE. UU. rechaza las peticiones rusas sobre implantación de bases en los DARDANELOS

WASHINGTON, 20. — En los círculos políticos de esta capital se informa que los Estados Unidos han rechazado las peticiones rusas sobre la implantación de bases navales en los Dardanelos. Se espera que el anuncio oficial de tal declaración sea hecho por el Departamento de Estado quizá hoy mismo. Los citados círculos informan que los Estados Unidos han comunicado simultáneamente a Turquía y a la U. R. S. S. su oposición a la propuesta soviética, así como que la opinión pública comparte el mismo punto de vista. Se espera que Turquía, con el apoyo angionorteamericano, rechace totalmente las pretensiones soviéticas de una defensa conjunta rusoturca de los Dardanelos. — Efe.

CABALAS SOBRE EL TEXTO DE LA NOTA

WASHINGTON, 20. — Un funcionario del Departamento de Estado norteamericano ha manifestado que en la respuesta de los Estados Unidos a la nota rusa sobre los Dardanelos, después de acusar recibo de la misma, se dice que "ahora quedaba sometida a la consideración de algunos miembros del Senado".

El mencionado funcionario dijo también que es posible que la nota contuviese los siguientes términos: primero, los Estados Unidos venían con mucho agrado el participar en cualquier conferencia para la revisión del convenio de Montreux; segundo, que toda de-

claración que se adopte en relación con la citada revisión deberá ser tomada de acuerdo con las Naciones Unidas, al igual que el tratado de Montreux se hizo con la Sociedad de Naciones; tercero, que los Estados Unidos no están de acuerdo con que se considere el asunto de los Dardanelos solamente por un bloque de potencias del Mar Negro; y cuarto, que no importa que un acuerdo con Rusia en cuanto a la defensa de los Estrechos pudiera unir los intereses rusoturcos. — Efe.

RATIFICACION DE ACUERDOS

BUENOS AIRES, 20. — El Senado ha ratificado unánimemente los acuerdos de Chapultepec y de San Francisco.

CONTACTO CONTINUO

ANGORA, 20. — Los embajadores francés, británico y norteamericano han comunicado a las autoridades turcas los puntos de vista de sus respectivos Gobiernos respecto a la revisión del convenio de Montreux.

Entretanto, el ministro de Asuntos Exteriores turco, Hâsım Sâkâ,

mantiene contacto estrecho y constante con los representantes de todos los países firmantes del convenio. El grupo parlamentario del partido republicano populista ha estudiado detenidamente el texto de la contestación turca a la nota soviética y ha aprobado la política del Gobierno. — Efe.



En el campo de tenis burgalés se han celebrado interesantes encuentros para el campeonato social, habiéndose clasificado por parejas dobles los señores Gutiérrez-Arias y Vecino-Arancon, como campeones y subcampeones, respectivamente. (Foto SABINO.)

RUPTURA DE NEGOCIACIONES ANGLO-EGIPCIAS

EE. UU. hace una seria advertencia a Yugoslavia

Enérgica nota del Departamento de Estado norteamericano

EL CAIRO, 20. — Se afirma que la negativa británica a estudiar ningún cambio en la situación del Sudán anglo-egipcio, así como a modificar sus propuestas relativas al funcionamiento de la Junta angloegipcia de Defensa, es lo que ha determinado la ruptura de las negociaciones que se celebraban en Alejandría para la revisión del tratado de 1936. Según Makram Ebeid Bajá, los británicos manifestaron no les era posible hacer concesiones, y él, en vista de ello, se declaró a favor de la ruptura. — Efe.

CAUSAS DE LA RUPTURA

EL CAIRO, 20. — Los observadores de la Conferencia angloegipcia para la revisión del tratado de 1936, opinan que las negociaciones se han roto por estos tres motivos:

Primero. — El plazo de la realización de la retirada británica de Egipto. Los egipcios consideran es suficiente para ello un año, mientras que los británicos declaran serían necesarios tres, para efectuarla escalonadamente, como consecuencia de la inestabilidad mundial.

Segundo. — Las cláusulas de la alianza angloegipcia. Los egipcios sólo quieren ayudar a Gran Bretaña en caso de ataque a Egipto, mientras que el Reino Unido pide ayuda en caso de ataque a cualquier país de Oriente Medio.

Tercero. — La situación política del Sudán, donde los

británicos quieren continuar el condominio angloegipcio, mientras que los egipcios quieren incorporarlo a su país. — Efe.

IMPRESION PESIMISTA

ALEJANDRIA, 20. — La delegación egipcia que interviene en las negociaciones para la revisión del tratado anglo-egipcio ha rechazado por unanimidad las últimas propuestas británicas, ha manifestado a la Prensa Chagham Bajá, jefe del "Kotla" o partido wadista independiente y miembro de la citada delegación.

EE. UU. ADOPTARA UNA ACTITUD MAS DURA

WASHINGTON, 20. — Los Estados Unidos, se dice en los centros oficiales de esta capital, van

a adoptar una posición más dura con Yugoslavia; no se toman medidas definitivas ni se toman las relaciones diplomáticas, pero habrá que dar a entender en el grado que Norteamérica no llega a su forma de hacer presión.

ENERGICA NOTA YANQUI

WASHINGTON, 20. — El Departamento de Estado norteamericano ha enviado a Yugoslavia una enérgica nota de protesta por haber sido derribado el primer avión norteamericano sobre este país. La nota manifiesta que los Estados Unidos se reservan el derecho de reclamar una indemnización por el avión y personal que lo ocupaba.

El Paseo del Espolón ofrece a cada instante maravillosos centros. Unas veces, un amigo que nos debe cinco duros, y otras, unas lindas mujercitas que, como en la fotografía, se han empeñado en salir demasiado bonitas. (Foto FEDE.)



GOBIERNO CIVIL DE LA PROVINCIA DE BURGOS

En el día de hoy se ha impuesto una multa de CINCO MIL pesetas a AURELIO GOMEZ HUIDOBRO, de Miranda de Ebro, por haber propalado en aquella ciudad la falsa noticia de haber sido atraído, de cuyos hechos pretendía hacer autores a individuos de un Instituto armado.

Lo que se hace público para general conocimiento y para que quede restablecido el buen nombre de las fuerzas que fueron objeto de tal calumnia.

Burgos, 19 de agosto de 1946.

La Voz de Castilla

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MAÑANA

BURGOS, MIERCOLES, 21 DE AGOSTO 1946

PRECIO: 40 CTS.

AÑO II - NUM. 297

Kalmucos sobre EL BOSFORO

Mañana en la frontera ruso-turca ACIA LA «GUERRA DE NERVIOS»

Movimientos de tropas soviéticas con tanques, artillería y lanzallamas

Reina gran inquietud en Turquía y se ESPERAN acontecimientos

LOS RUSOS pretenden iniciar una AMPLIA maniobra con fines POLITICOS

ANDRES, 20. — Un despacho recibido por "The Daily Telegraph" desde Angora, dice que las tropas rusas están desplazándose a lo largo de la frontera ruso-turca, con el fin de "iniciar una guerra de nervios", con fines políticos. Ante el despacho que se dio a conocer por la noche a lo largo de la frontera, con cañones, tanques y lanzallamas. En un despacho que se dio a conocer por la noche a lo largo de la frontera, con cañones, tanques y lanzallamas. En un despacho que se dio a conocer por la noche a lo largo de la frontera, con cañones, tanques y lanzallamas.

CONFERENCIA DE PARIS

DISCUSION SOBRE LOS TERMINOS DEL TRATADO ITALIANO

Circula entre los delegados el borrador del artículo por el que se crea el territorio libre de Trieste

PARIS, 20. — En la sesión matutina de la Comisión Política para Italia de la Conferencia de la Paz, Polonia y Holanda atacaron, calificándolo de totalmente infundado, el alegato del memorándum italiano de que cuatro naciones de las que forman parte en la Conferencia no han estado en guerra nunca con Italia.

El memorándum italiano pide se sustituya la referencia del preámbulo del proyecto de tratado, relativo a la rendición incondicional por esta fórmula: "Italia firmó la primera en romper con las potencias del pacto tripartito y en aceptar las estipulaciones aliadas".

Pide igualmente se reconozca que el derrumbamiento del régimen fascista se debió al pueblo italiano más que a la acción militar aliada, e insiste en que el preámbulo en cuestión cita muy de pasada la cobelgerancia italiana y la contribución de la misma a la victoria aliada en los últimos meses del conflicto, haciendo resaltar que no citó el hecho de la declaración de guerra al Japón por Italia.

Sostienen los italianos que ante el derrocamiento del fascismo, la mayoría del pueblo no fue

instrumento del mismo sino de mala gana, y que en todo momento estuvo dispuesta a ayudar a los aliados, como lo demuestran las huelgas en gran escala registradas en el norte del país antes de la caída de Mussolini.

La intervención de Vobinsky para que se procediese a estudiar el preámbulo del tratado con Italia, siguió a una tentativa de los delegados austriacos y británicos para que se apazcase toda discusión hasta después de que venciese, esta noche, a las doce, el plazo para la presentación de emendas. El delegado del Reino Unido, Gladwyn Jebb, manifestó en apoyo de su pretensión que no había visto hasta esta mañana el memorándum italiano sobre el preámbulo del proyecto de tratado, por lo que no se encontraba en condiciones de discutirlo en el día. El memorándum asegura que Polonia no estuvo nunca en guerra con Italia, ni Holanda, Bélgica ni Checoslovaquia, calificando de acción unilateral el hecho de que los Gobiernos de varias de esas cuatro potencias se le declarasen al Gobierno de Roma.

Bélgica y Checoslovaquia se sumaron a Polonia y Holanda en la "más enérgica protesta" contra esa afirmación italiana, reconociéndose por el representante belga que, en efecto, entre Bélgica e Italia no hubo siquiera declaración de guerra por parte de aquella, pero entendiéndose que las prácticas modernas del Derecho Internacional no hacen indispensable semejante medida.

El delegado yugoeslavo intervino para atacar las declaraciones del memorándum italiano y para pedir que la redacción del preámbulo sea más dura, en vez de más suave.

El delegado brasileño dio una nota conciliatoria al sugerir que el preámbulo se redactase en forma que diga que Italia se empeñó en una guerra agresiva contra las Naciones Unidas, en lugar de afirmar que declaró tal guerra.—Efe.

PARIS, 20. — La Delegación norteamericana ha solicitado hoy a la Conferencia de la Paz, para que se haga circular entre todas las Delegaciones el borrador de un artículo por el que se crea el territorio libre de Trieste, con un Gobierno interino hasta que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas pueda establecer un régimen permanente.

El artículo se compone de los cuatro puntos siguientes: 1.—Creación del territorio libre de Trieste, cuya integridad quedará garantizada por el Consejo de Seguridad. 2.—Fijación de las fronteras con Italia y Yugoslavia. 3.—La soberanía italiana terminará al ratificarse el tratado. Se creará un Gobierno provisional hasta que el Consejo de Seguridad establezca el estatuto permanente.



Ismet Inonu, presidente de la República turca, que en los momentos actuales atraviesa por una difícil situación, provocada por la petición rusa de revisión del Convenio de Montreux. Ahora, cuando los cañones soviéticos empiezan a sonar a lo largo de la frontera, el gran estadista que es Ismet Inonu deberá ponderar cuidadosamente cada una de sus decisiones, pensando que acaso dependa de él, en gran parte, el futuro inmediato de Europa.

NOTA DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES

Los súbditos alemanes interesados por las Comisiones aliadas serán repatriados el día primero de septiembre

SAN SEBASTIAN, 20. — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha facilitado la siguiente nota: "En aclaración a la referencia del Consejo de Ministros del día nueve del corriente, se hace saber que los súbditos alemanes comprendidos en las dos primeras listas de prioridad cuya repatriación ha sido reiteradamente solicitada por las Comisiones aliadas de Control de Alemania, deben, en consecuencia, repatriarse el próximo día primero de septiembre, desde el puerto de Bilbao, en el vapor "Marine Mariness". Componen la expedición 45 personas.

Respecto a los súbditos alemanes que figuran en las anteriores listas de repatriación, que los interesados conocen, deben asimismo repatriarse en ese día y en tal barco todos aquellos que no reúnan los requisitos de 20 años de residencia en España y matrimonio con mujer española.—Cifra.

VALENCIA, 20. — Medio millón de pesetas de pérdidas ha originado un incendio que se declaró en una fábrica de muebles. El fuego dió comienzo en el taller de ebanistería y se propagó más tarde a un garaje colindante, en el que sufrieron desperfectos dos coches. No ha habido que lamentar, por fortuna, desgracias personales. En esta misma fábrica hubo otro fuego, de bastante importancia también, hace escasamente un año.—Cifra.

SANTANDER, 20. — El catedrático de la Universidad católica de Nueva York, doctor Van Der Vel, que ha sido invitado especialmente para



Las gentes marineras de Motrico tienden arco de remos, en honor de S. E. el Jefe del Estado. Como ayer, hoy y siempre, España expresa, por boca y gesto de hombres del mar, su fiel disciplina a la Castilla misionera

COLONIZACION EN ESPAÑA

Reparto de 1.660 hectáreas en Coin

Construcción de viviendas en PORTUGALETE

Se ha firmado la escritura de 72 hogares

BILBAO, 20. — El Ayuntamiento de Portugalete ha fir-

mado esta mañana la escritura de compra de varios terrenos donde serán construidas setenta y dos viviendas protegidas para obreros.—Cifra.

MALAGA, 20. — En el inmediato pueblo de Coin se ha celebrado un acto organizado por la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Colonización, con motivo del reparto de 1.660 hectáreas de los terrenos del cortijo del condado de Casa Palma, adquirido por dicho Instituto en dos mi-

llones y medio de pesetas. El beneficio alcanza a 720 colonos. El delegado del Instituto pronunció un discurso dando normas sobre la explotación de estas tierras. Después, el gobernador civil, en otro discurso, subrayó la importancia del acto celebrado, con lo que se sigue la consigna del Caudillo de que el producto de la tierra sea para el que la trabaja. Los colonos, al terminar el acto, vitorearon con gran entusiasmo a España y al Caudillo.—Cifra.

COMUNISMO EN ARMAS

Orden de movilización en China

Un millón trescientos mil hombres serán encuadrados en el Ejército rojo

Según parece, los comunistas se disponen a crear un ejército de diez millones de soldados

El Gobierno Central chino envia un ultimátum a los rebeldes



Chiang Kai Chek, generalísimo de los ejércitos nacionalistas chinos, que se enfrenta con una potentísima ofensiva roja, cuyo objetivo es implantar el comunismo en China. Los rojos ordenan una movilización de más de un millón de hombres, dando así el primer paso hacia un ejército de diez millones de soldados, y entretanto, Chiang Kai Chek dispone todos sus recursos para la batalla, una batalla que seguramente será decisiva

por la que se dispone a movilizar de 4.300.000 comunistas para realizar una intensa campaña militar con el propósito de destruir la ofensiva de Chang-Kai-Chek. ULTIMATUM A LOS COMUNISTAS

PEKIN, 20. — El Gobierno nacionalista ha enviado un ultimátum a los comunistas, en el que se dice que si no levantan inmediatamente el sitio de Tating, las fuerzas del Gobierno Central, atacarán una de las tres principales ciudades comunistas, Yen-an, Kalgan o Chengten. El portavoz comunista ha declarado que este ultimátum es el primer paso hacia la guerra civil general.—Efe.

LOGRAN DIEZ MILLONES DE SOLDADOS? NANKIN, 20. — Después de 18 años de contienda civil no declarada, Radio Hailan da al conflicto un estado que pudiera llamarse oficial, al advertir a los 430 millones de chinos de las zonas en poder de los comunistas, que deben estar preparados para posibles incursiones aéreas de los nacionalistas. Parece ser que los comunistas se disponen a formar un ejército de diez millones de hombres para lanzar "la ofensiva decisiva" contra Chang-Kai-Chek. — Efe.

TUKA, AHORCADO LONDRES, 20. — Según comunican de Presburgo (Bratislava) a la agencia United Press, se si-



Hong - Kong es en la actualidad una moderna población a la que nada le falta. Inglaterra ha procurado hacer de ella fortificado asilo de la escuadra del Pacífico

LINEA AEREA Santiago - Zaragoza

ESPAÑA concurrirá al Congreso de Pax Romana en Suiza

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20. — El día 18 de septiembre próximo, saldrá para el santuario de Fátima (Portugal), una peregrinación de compostelanos, patrocinada por el Ayuntamiento.—Cifra.

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20. — El profesor de la Universidad de Oviedo, don Salvador Lisarrague, que marcha hoy a Madrid desde Santiago, para representar a España a fines de este mes en un Congreso de Pax Romana que se celebrará en Suiza.—Cifra.

GOBIERNO CIVIL

En el día de ayer se celebró en el Gobierno Civil una reunión relacionada con el mejoramiento de las raciones y calidad del pan. Se ha acordado, efectuar las modificaciones de un tipo más reducido, obteniéndose con esto mejor calidad de harina.

- DESPACHO DE CARNES
- A partir de hoy, además de las seis tablas reguladoras de raciones por este Gobierno Civil, podrá disponer el público de estas ocho "tablas controladas":
- 1.—Hilario Benito, Carnicerías, 5.
 - 2.—Jesús Benito, Mercado del Norte.
 - 3.—Gabino Preclados, San Lorenzo, 28.
 - 4.—Isidro Miguel, Mercado del Norte.
 - 5.—Rafael Sáiz, San Juan, 65.
 - 6.—Fernando Gutiérrez, Las Casillas.
 - 7.—Luis Castellanos, Santander, 38.
 - 8.—José Rodríguez, Plaza de Prim, 16.
- Los hospitales, sanatorios, hoteles, pensiones, etc., podrán adquirir la carne, libremente, en cualquiera de estas "tablas controladas", quedando las tablas reguladoras, exclusivamente, para el público en general, quien también, si lo prefiere, puede hacer uso de las "tablas controladas".
- Burgos, 20 de agosto de 1946.
El gobernador civil,
MANUEL YLLERA GARCIA-LAGO

CENTROS DE LA VIDA EN LA CIUDA OFICIALES

Perfiles de Sociedad El repórtér al día

LAS ARCAS VACIAS

Mr. Harry S. Truman, presidente de los Estados Unidos y gran manejador de las finanzas políticas, se muestra alarmadísimo. Hoy, por lo visto, un gran déficit en las arcas nacionales y federales de los yanquis. Puede que Mr. Harry S. Truman tenga motivos más que de sobra para estar alarmado. Según se dice, el presupuesto para 1947 presenta un déficit en 1.900 millones de dólares, lo que, traducido a pesetas, equivale a unos veinte mil millones. Nos explicamos así, el que el señor presidente esté disgustado con sus administradores y hasta—¿por qué no?—con el mismo. La cosa no es para menos.

No tenemos más que ver que cuando nosotros tenemos un déficit en nuestro presupuesto mensual de cien o doscientas pesetas, andamos ya cabizbajos. Es una preocupación para toda la familia. Las dueñas de casa piden y piden fondos para hacer las compras. Los domingos piden los hijos unos ochavos para el cine o el fútbol y... ¡Ah! el déficit! Las arcas caseras están vacías. La cartera también ha adelgazado considerablemente y ni siquiera la pelaca puede engordar un poco con eso que llaman tabaco.

Nos imaginamos los apuros y desvelos de Mr. Harry S. Truman. El que un país como Estados Unidos tenga la bolsa más que vacía, tiene que ser espantoso. Toda la economía andará desquiciada y rota. Mal los transportes. Peor la economía casera con los consiguientes perjuicios en la alimentación. ¡Mal todo. Pero hay un fenómeno que trataremos de explicar, en todo esto. Siempre se ha dicho, y no sin razón, que aquellos municipios que más gastan, que menos dinero tienen en las arcas, son los mejores. ¿Es verdad?

Ante nosotros tenemos el ejemplo perfecto de nuestro Municipio. En este momento ignoramos cuál es el estado de sus arcas. Pero sí, que sabemos cuán grande es su interés en gastarse el dinero en bien de la ciudad. ¿Y si ese dinero se gasta bien—como viene haciendo—, no podemos dudar que, con este fin, aunque la caja municipal se quede sin un cuarto, el Ayuntamiento será bueno y de seguro que no se asustará del déficit. Lo difícil está en saber gastarlo. Pero si se gasta bien...

Este comentario nuestro de hoy, surge a consecuencia de las obras emprendidas por el Ayuntamiento en una importante vía burgalesa. Nos parece magnífico. La pavimentación de las calles es una cosa que a nadie puede desagradar, sino todo lo contrario. No pensamos como Mr. Truman. No habrá dinero constante y sonante, estarán las arcas vacías. Pero el dinero se gasta en buena hora.

Un solo productor especializado, da trabajo a veinte que no lo son.

Espectáculos

GALATRAVAS

HOY, de 5'30 a 1, sesión continua. Gran programa doble: La película excepcional "PERFIDIA" y "CASTILLOS EN EL AIRE", por Lilyan Harvey

PRECIOS POPULARES

COLISEO

HOY, función CONTINUA

Gran programa doble "NINA REVOLTOSA" y "POLIZON A BORDO"

CORDON

La trágicamente célebre estrella vienesa MARTE HARELL en su creación

BODA DE PRINCIPE

HOY, a las 5'30, 8 y 11 noche. Reestreno de la magnífica película mexicana

LOS HIJOS DE D. VENANCIO

MAÑANA, ACONTECIMIENTO: Presentación de la extraordinaria estrella internacional CELINA EASO con su magnífica revista musical en dos actos

SOY FELIZ

HOY, 5'30, 8 y 11 noche. Gran reestreno Fox

LA REINA DE LA CANCION

Por ALBOS FAYE, DON AMFICHE, HENRY FONDA, EDWARD ARNOLD y WARREN WILLIAMS

Audiencia Territorial

SALA DE VACACIONES

Señalamientos para hoy: Juicio de desahucio de unos locales procedente del Juzgado de Primera Instancia de Aranda de Duero, seguido por don Alejandro Martínez con don Juan Barbadillo.

Juicio oral procedente del Juzgado de Instrucción de Villareyo, seguido contra Luis Yellón Archavala, por el delito de tenencia de arma de fuego sin licencia.

Juicio oral, procedente del Juzgado de Instrucción de Villareyo, seguido contra Antonio Basconillos Bravo, por el delito de estafa.

Juicio oral, procedente del Juzgado de Instrucción de Villareyo, seguido contra Epifanio González, por el delito de estafa, en la que es parte acusadora la Compañía de los Ferrocarriles del Norte de España.

Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO PARA EL DIA 21 DE AGOSTO

D. Isidro Díez.
D. Francisco de la Calle.
D. Santos Luis Ochoa.
Hijo de Gregorio Pascual.

ORDENACION DE PAGOS

Índice de las órdenes de pago y demás documentos que se remiten en el día de

la fecha por esta Ordenación a la Delegación de Hacienda de Burgos.

Francisco López-Guerrero Bravo, retirados.

Isidro Martín Bernat, Montepío Militar.

Para Palencia, la Jurete dama doña Teresa Monares, viuda de Fernández, donde pasará una temporada.

Para descansar unos días en el inmediato pueblo de Arlanzón, ha salido el notario don Gumerindo Gómez Pérez.

De paso para San Sebastián, ha permanecido unas horas entre nosotros, el industrial madrileño, y conocido burgalés don Julián

Diáz Fernández, a quien acompañan su esposa y bellas hijas.

Hemos tenido el gusto de despedir unos momentos con nuestro amigo y paisano el comerciante de la capital de España, don Vicente Angulo, que ha marchado en automóvil para Santander.

Para Galdas de Besaya, donde pasará una temporada en cura de aguas, marchó el burgalés don Gumerindo Gómez Pérez.

El viaje de compras ha marchado a Irún, el comerciante madrileño don Agapito González, que ha pasado unos días en unión de su familia en esta capital.

Para Logroño, marchó el abogado segoviano don Práxedo Alaejos y su familia.

SECCION FEMENINA

¿QUE ES EL SERVICIO SOCIAL?

Yo respondería: La elevación moral y cultural de la mujer. Ayudarla a dar sus primeros pasos vigorosos en la vida; enseñarla a ganarse honradamente su sustento; imponerla, al fin, de sus deberes, porque la nueva España quiere el esfuerzo y el trabajo de todos sus hijos para su engrandecimiento y gloria.

El Servicio Social no es un castigo, ni siquiera una amonestación. Obligatorio para todas las mujeres, desde los 17 hasta los 35 años de edad, son sólo seis meses de labor y de estudio, de preparación completa, que ponen a la mujer en condiciones de trabajar en cualquier sitio.

Fábricas, talleres, hogares infantiles, Escuelas del Hogar y de Formación, etc., etc., son los centros donde se practica el Servicio Social.

De allí salen las muchachas aptas para practicar el trabajo aprendiendo.

No es sólo una exigencia necesaria que la Patria pide a las mujeres, es a la vez una alta escuela de ciudadanía.

El Servicio Social representa la participación que la mujer española asume en la tarea de reconstruir a España. Como exponente de virtudes y sacrificios, no consiste en el pasivo cumplimiento de los actos técnicos, administrativos o mecánicos. Requiere el imprimir a estos el sello de una hermandad efectiva entre los españoles que sufran y los que les socorren en su dolor.

El Servicio Social se presta en dos períodos de tres meses; el primero encaminado a la formación y el segundo que tiene un carácter de prestación personal, finalizando con ello, el Servicio Social que la Patria reclama y adquiriendo la formación íntegra deseada.

Preparamos la formación total, no la tria técnica, rutinaria y vacía de contenido espiritual. Hombres es lo que precisa la Patria; a la formación completa del hombre han de tender nuestros esfuerzos.

SEGUNDO ANIVERSARIO

EL JOVEN

Juan Sastre Moreno

(Congregante Mariano, estudiante; empleado en el Banco Hispano Americano).

Falleció el 22 de agosto de 1944 en Burgos, a los 19 años de edad.

Sus padres, Juan y Mariyola; hermanas, María Natividad e Isabel; tíos, primos y demás familia.

Súrgicos: Misas de 8 y 10 en la capilla del Santísimo Cristo, de San Gil; 9'30, en la Dolores, de la misma iglesia; en los PP. Jesuitas, la de 9 en el altar mayor, y las que se digan en la ecología de Gobernación y Monforte de Lemós (Lugo).

La familia agradece la asistencia a alguno de estos actos.

IMPRESION DE BOLSA

MADRID, 20. — La Bolsa ha cedido nuevamente en el sector de dividendos, mientras continúa sostenida en los grupos de Renta fija.

Las variaciones más destacadas han sido el retroceso de quince enteros de las acciones Chade y sus puntos de flexión, mientras se han producido alzas destacadas de 25 enteros para la Urbanizadora Metropolitana y Guindos.—Cifra.

BANCO DE SANTANDER

Banca — Bolsa — Cambio

Caja de Ahorros

Espolón, 16. — Burgos

La Misericordia, Agencia funeraria, Santa Clara, 2, telf. 1672.

EL NIRO

Juan-Luis Gómez Velasco

Subió al Cielo el día 17 de ayer, a los doce meses de edad.

(E. G. E.)

Sus apenados padres, don Jerónimo (Oficial Administrativo) y doña Jerónima (Maestra Nacional de Caracoles de Burgos); hermanas, José-Javier y María-Dolores; abuelos, tíos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades la asistencia al entierro que se celebrará en la parroquia de San Julián, San Pedro y San Felices hoy, miércoles, 21, a las ONCE, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

Casa doliente: B. Máximo Nebreda (C. Mayor, 5); Burgos, 21 de agosto de 1946.

VIAJEROS

Ha salido para Bilbao, donde pasará unos días en unión de su familia, don Francisco Jiménez Gambrer.

Para Oviedo, marchó nuestro particular amigo don Antonio Gómez Piñuela.

Para Palencia, la Jurete dama doña Teresa Monares, viuda de Fernández, donde pasará una temporada.

Para descansar unos días en el inmediato pueblo de Arlanzón, ha salido el notario don Gumerindo Gómez Pérez.

De paso para San Sebastián, ha permanecido unas horas entre nosotros, el industrial madrileño, y conocido burgalés don Julián

Diáz Fernández, a quien acompañan su esposa y bellas hijas.

Hemos tenido el gusto de despedir unos momentos con nuestro amigo y paisano el comerciante de la capital de España, don Vicente Angulo, que ha marchado en automóvil para Santander.

Para Galdas de Besaya, donde pasará una temporada en cura de aguas, marchó el burgalés don Gumerindo Gómez Pérez.

El viaje de compras ha marchado a Irún, el comerciante madrileño don Agapito González, que ha pasado unos días en unión de su familia en esta capital.

Para Logroño, marchó el abogado segoviano don Práxedo Alaejos y su familia.

ENFERMO

Ha experimentado una ligera mejoría, después de la operación quirúrgica a que ha sido sometido por el doctor Vela López, nuestro querido compañero, gerente de este diario y secretario particular del excelentísimo señor gobernador civil, don Vicente de la Brena.

A todos cuantos se interesan por su estado, en nombre de la familia, les expresamos nuestro profundo reconocimiento.

EL CONCIERTO DEL ESPOLON

Programa que ejecutará la banda de música de la Academia de Ingenieros del Ejército en el Espolón, el día 21 de Agosto, de 9 a 11:

1.º "Anís del Taup", pasodoble, J. Maslloret.

2.º "Los saltimbanquis", fantasía, L. Gampe.

3.º "Gigantes y cabezudos", fantasía, Caballero.

4.º "Blak el payaso", primera selección, P. Sorozabal.

5.º "La vaquerita", escena de relaj, E. Rosillo.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos.

Luisa Alonso A., Ignacio Javier Andújar Terán, María Luisa Santalucía García, Joaquina Valentina Blanco Abella.

Funefunciones.

Lucía Sebastián Esteban, de dos meses, de Castrovieja. Amparo Pardo Pérez, de doce años, de Hormaza.

EL CUPÓN PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado con 25 plás. el NUM. 793

Y con 2'50, todos los terminados en 93.

CASA DE SOCORRO

Asistencias. — En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes:

German López, de 1 año, con domicilio en San Julián, 7, de enfriamiento por inmersión en un cubo de agua cuando fué atacado de epilepsia.

Antonio Blanco, de 53 años, de Arco de la Vieja, por picadura de una abeja.

Nicolás Menéndez, de 16 años, Santa Clara, 54, de herida dista-

cerante en la rodilla, cuando caía de la bicicleta.

Niceto Asín, de 20 años, de distorsión de la mano derecha, con derrame en la región fibril-pericardíaca, con peligro de un arroyo.

María Hernández, de 10 años, de quemaduras de la cara y cuello, producidas en la cocina.

Teodoro Pardo, de 10 años, de Barriada Obrera, 32, de contusión con fractura de la base del segundo dedo del pie izquierdo, por un carro.

Servicio de guardia. — don José Gutiérrez, y don Iván Argáiz.

TELON Y PANTALLA

Cine Córdoba

REESTRENO DE "BODA DE PRINCIPE"

Jeza von Bolvary, uno de los más caracterizados directores del cine alemán de la anteguerra, ha realizado el film reestrenado ayer en el Cine Córdoba. "Boda de príncipe" es una de las mejores películas alemanas, dadas a conocer en España; tiene un argumento correcto, que resulta interesante en casi todo su desarrollo; está magníficamente ambientado, y los recursos técnicos puestos en juego son muy estimables.

Willy Fritsch y Marthe Hell, realizan su cometido con infatigable pulcritud; Theo Lingen, tan gracioso como en todas sus producciones, pone una nota de fino humorismo y cuantos artistas integran el reparto, realizan con su trabajo este film.

Gran Teatro

CELINA EASO Y SU GRAN ESPECTACULO

Mañana, en las funciones de tarde y noche hará su presentación en este local esta afamada y extraordinaria estrella internacional.

Llega a Burgos con su gran elenco y debutará con "Soy feliz", magnífica revista musical en dos actos, divididos en 21 números, original de los señores Castriello y Lazzano, música del maestro Moraleda.

Celina Easo, primerísima figura del espectáculo viene al frente de un grupo de notables elementos artísticos tales como Juanita Antón, bailarina del Liceo barcelonés; Louhany, atracción exótica; Pilar del Oro y Alfredo Gil, pareja de baile; José María, galán cantante de flamenco; Paquito Cano, primer actor cómico y un notable

VIGUETAS "CASTILLA"

de acero y pasta "SICO" de altas resistencias

EMPLAADAS EN TODAS LAS REGIONES DE ESPAÑA

ALMACENES JOSE CAMARA. - Ingeniero de Caminos

San Pedro y San Felices, 22-24. - Teléfono 1888. - BURGOS

DE LA PROVINCIA

Pradoluengo

FIN DE FIESTAS

De dónde vienes... De los toros, bien ufanos podemos decir los de Pradoluengo. La revista correspondiente a la novillada del día 16 publicada en estas columnas de LA VOZ DE CASTILLA, puede haber parecido a quien la viera, que había sido hecha por algún taurofilo en estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado febril que deliraba imaginándose el "Cosmos" de la tauroarquía; pues no amigo, lector, la del día 16 y la que puedes leer correspondiente a la del día 18 es reflejo fiel de la verdad, lo acontecido en el ruedo de Pradoluengo ha dejado un sabor de toros que podrá servir de muestra para el estado fe

DEPORTES

tenemos equipo

Fandós, el defensa que necesitábamos, fichó por la Gimnástica

Ayer hubo entrenamiento

Los jugadores de la Gimnástica de Burgos están de nuevo en el campo. Ayer, con el máximo entusiasmo, dieron fin a la ardua tarea de los fichajes. Mientras los jugadores descansaban, había una guardia permanente en las gestiones para realizar este o aquel elemento indispensable para el equipo. La labor ha terminado. La Gimnástica de Burgos y todos los jugadores se sienten satisfechos por haber representado a su club con honores que han trabajado en el campo. El equipo titular de esta Gimnástica castellana. Merece una felicitación y una alegría. Han cumplido con el deber que se les exige. Como caballeros y deportistas. En la persona del ilustre doctor, don Rodríguez, como presidente de esta Gimnástica, hacemos llegar a los deportistas de Beneficencia y a la entusiasta Directiva.

Ayer hubo entrenamiento. Varios jugadores canarios dicen por allá que están solicitados por clubs peninsulares, entre ellos, Oramas, Rosado, Melito, etc. Eso no lo decimos nosotros. Ya está bien. Ni Oramas, ni Rosado, ni Melito, son figuras que puedan resolver la situación de algunos clubs.

El defensa Sport ha sido adquirido por el Oviedo.

El Valladolid quiere abarcar demasiado. No ha comenzado la temporada y ya tiene síntomas de asuntos económicos. Claro, ha reunido nada menos que dos equipos, pues ha fichado 22 jugadores.

Jodavía gestiona el Málaga la adquisición de otros dos jugadores.

Unos dicen que Fandós será un "caso". Estamos seguros que no habrá que hacerle ni caso.

Sagrado, el gran medio centro fichado el lunes, antes de tomar

COLABORACION LOS SOCIOS OPINAN, LOS SOCIOS ESCUCHAN

Lecimos en la Prensa local el acuerdo de la Directiva de la Gimnástica de ampliación del plazo de admisión de nuevos socios y nos congratulamos grandemente de este acuerdo que, echa por tierra "rumores" corridos por la calle, contrarios al sentir de tan acertada disposición.

En toda Sociedad Deportiva, y aún más en el fútbol, ha de ser considerado el socio como base vital en el ser o no ser de la sociedad o club. En nuestra ciudad, en donde los días cruciales de un riguroso invierno son por desgracia demasiado frecuentes, contar con un elevado número de socios supone la seguridad de unos ingresos imprescindibles para el club como son nómina de jugadores, gastos de secretaría, entretenimiento de campo de juego, etc. Sin el ingreso fijo que estos socios aportan, las taquillas, en días crudos e invernales, son casi nulas y si no alcanzan a cubrir las más exigidas necesidades, mucho menos serían suficientes para el sostenimiento de un club, que como el nuestro, necesita alrededor de los 50.000 duros anuales para subsistir.

Acertada es, por tanto, la nota de nuestra sociedad futbolística y que debe ser consolidada por todos los socios, atrayendo a otros nuevos que engrasen las listas de la Gimnástica.

Y, resaltando la importancia que los socios tienen para el deporte, y siendo este totalmente nacional, sin límites que lo independicen, me permito sugerir lo siguiente:

Existen centenares de señores socios de clubs de fútbol. Necesidades de sus cargos u ocupaciones en sus vidas particulares les obligan a un cambio de residencia. Al llegar a la ciudad de su nuevo domicilio, su afición les hace acudir al club radicante en la misma para solicitar su alta como socio del mismo. Como el plazo de admisión de socios sin abono de cuota de entrada se encuentra cerrado, ha de abonar la cantidad que esté estipulada para ser considerado como tal, y aquí tenemos el susodicho socio aficionado, desembolsando cien o doscientas pesetas, importe de la cuota de entrada.

Supongamos que en el plazo de un año le case encima otro traslado y de nuevo ha de repetir la anterior operación de entrega de una cantidad por ser socio de otro club. Total, que al pobre aficionado le cuesta ser socio en estas condiciones, un pedazo muy querido de sus ingresos.

Mantener su deseo de ser socio, no le es onerosamente conveniente y ha de alejarse de las filas de ellos en evitación de su ruina económica.

Indicar a los clubs que se suscriben la referida cuota de entrada, sería una medida poco conveniente pero, ¿por qué no se establece un intercambio entre todos los clubs españoles para que sea considerado como socio de número o eventual, todo señor que procediendo de otra ciudad desee formar como socio de un club en su nueva residencia y exhiba sus credenciales de socio de otra sociedad, forastera y el certificado del club de procedencia que le garantice como tal?

A la vista de estos documentos se le daría de alta como socio sin abono alguno de cuota de entrada, medida que no resquebrajaría ningún arco de club y satisfaría a un gran número de socios considerados en sus derechos.

J. M. SEDANO

GIMNASTICA DE BURGOS

DONATIVOS

Primera relación de donativos recibidos de acuerdo con la idea de la Peña "Gimnástica de Burgos", del Círculo de la Unión:

Don Arturo L. de Lively, 400 pesetas; G. P., 100; don Felipe Añe, 100; don Gerardo Añe, 100; don Roberto Izquierdo, 100; don M. B., 100; don Angel de Arancón, 100; don Alvaro Blanco, 100; don Enrique Quintanilla, 100; don Julio Moreno, 100; don DECANO, 100; don Eladio Guemes Ruiz, 100.

Noticiario

Varios jugadores canarios dicen por allá que están solicitados por clubs peninsulares, entre ellos, Oramas, Rosado, Melito, etc. Eso no lo decimos nosotros. Ya está bien. Ni Oramas, ni Rosado, ni Melito, son figuras que puedan resolver la situación de algunos clubs.

El defensa Sport ha sido adquirido por el Oviedo.

El Valladolid quiere abarcar demasiado. No ha comenzado la temporada y ya tiene síntomas de asuntos económicos. Claro, ha reunido nada menos que dos equipos, pues ha fichado 22 jugadores.

Jodavía gestiona el Málaga la adquisición de otros dos jugadores.

Unos dicen que Fandós será un "caso". Estamos seguros que no habrá que hacerle ni caso.

Sagrado, el gran medio centro fichado el lunes, antes de tomar

MANADAS DE OSOS en los montes asturianos

Ocasionan grandes estragos entre el ganado

OVIEDO, 20.—En los montes de Tevera han hecho su aparición numerosas manadas de osos, que ocasionan grandes estragos entre el ganado. Se da la circunstancia de que, entre esas fieras, hay una que, por su voracidad, se distingue de las demás, puesto que se come la carne de las reses en estado de putrefacción, cosa insólita en estos animales.

Según se informa, en el concejo de Pesoz, muy distante del anterior término municipal, algunos pastores han visto un animal que no era, según dijeron, ni lobo ni jabalí. Numerosas personas han dado varias batidas para cazar o ahuyentar a la fiera. Hallaron sus huellas y al sorprenderla en un maizal dispararon sobre ella, logrando darla muerte. Al acercarse, apreciaron que despedía un olor insoportable, notando también que sus características eran más de perro que de lobo; de cabeza grande, ancha y pesada, con dos colmillos muy desarrollados y el resto de la dentadura, estaba muy desgastada o era muy rudimentaria; carecía de pelo y media 1,50 de largo por 0,70 de perímetro torácico. La opinión general es que se trata de un cruce de lobo y perro lobo. —Cifra.

N. de la R.—Realmente, estas explicaciones parecen muy raras. No pretendemos saber mucho de zoología, pero varias de las características reseñadas

HOY, clausura del Congreso de trabajadores canarios

LAS PALMAS, 20.— Con gran entusiasmo se desarrollan las tareas del Congreso Regional de Trabajadores, al que asisten representantes de las dos provincias canarias. Presidió el delegado provincial de Sindicatos de Las Palmas y asistió también el delegado de Tenerife. El presidente pronunció un discurso, en el que expuso la finalidad del Congreso. Mañana reanudarán las distintas ponencias y la Comisión Permanente. Por la tarde se celebrará la sesión de clausura, que presidirá el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. — Cifra.

BARCELONA, 20.— Mañana por la tarde llegará el vapor "Plus Ultra", con 364 religiosos belgas de distintas órdenes, procedente del Congo Belga, y que en tren especial seguirán viaje a su país. — Cifra.

EL DIA DEL PERIODISTA CAIDO

Se conceden la Encomienda de la Orden del Mérito Civil a los corresponsales en el extranjero, señores Lucientes, Mira y G. de Linares

MADRID, 20.— Se ha conmemorado esta mañana el "Día del Periodista Caído", que todos los años organiza la Asociación de la Prensa de Madrid. El acto se verificó en el cementerio de la Almudena, ante la tumba de don Alfonso Rodríguez Santa María, ilustre periodista que fue presidente de la referida Asociación, villanovense asesinado por los rojos en agosto de 1936. La ceremonia, sencilla y emocionante, fue presidida por el alcalde interino, marqués de la Valdeavía y miembros de la directiva de la Asociación de la Prensa, madrileña y asistieron los directores de los diarios y numerosos periodistas. El Ayuntamiento de Madrid envió una magnífica corona de flores naturales. Se rezó un responso por el alma de los periodistas caídos y otro por el del señor Cuartero, recientemente fallecido en La Granja. A continuación, el secretario de la Asociación de la Prensa leyó los nombres de los compañeros que perdieron sus vidas en servicio de Dios y de España.

A las once y media, en la parroquia de San Martín, se celebró una misa de requiem en sufragio de los periodistas caídos y fallecidos. En la presidencia se hallaban el marqués de la Valdeavía, el secretario de la Asociación de la Prensa, señor Cascos; don Pedro Mourlane, señor Ruiz Albeniz y los directores de los diarios y revistas de Madrid. También asistieron a este acto gran número de periodistas y familiares de los caídos y fallecidos.—Cifra.

La segunda de feria en Bilbao

BILBAO, 20.— Segunda de feria. Tarde gris, casta lleno. Toros de Atanasio Fernández, para Luis Miguel Dominguín, Pepín Martín Vázquez y Rovira.

Primero.—Ovación a Pepín y Rovira en pases de capa. Tres varas, dos pares y medio. En tablas sin moverse, Luis de tres por alto, tres derechos rematados con el de rodilla. Olés. Dos ayudados por alto, tres en redondo. Olés, música. Tres manoleínas, un molinete de rodillas para dos pinchazos, media estocada y descabello. Gran ovación y pitos al toro.

Segundo.—Aplausos a Rovira en pases, tres varas, dos pares, Pepín da unos pases por bajo para media habidosa y dos intentos. Aplausos al toro que ha sido bravo y pitos al torero.

Tercero.—Ovación a Rovira en verónicas, dos de ellas de rodillas. Dos varas, dos pares y medio. Faena por la cara, sin nada de relieve. Un pinchazo, una atravesadilla y un intento. (Aplausos al toro y pitos al torero.)

Cuarto.—Manso. Cinco re-

filonazos y una vara. Cuatro pares. Varios pases por bajo de Dominguín para doblar a su enemigo. Un pinchazo y una habidosa. (Silencio.) Caé un chaparrón.

Quinto.—Más manso que el anterior. Se tarda más de media hora en ponerle un solo par de fuego. Varios mantazos de Pepín, al que entra cuatro veces sin que el toro haga nada por él. (Pitos al toro.)

Sexto.—Aplausos a Dominguín y Rovira en quites. Cuatro varas. Dos pares y medio. Rovira da pases por alto, uno de ellos rematado en tablas. Un afarolado, seis en redondo, a cual mejor. (Olés, Música.) Otros tres de la misma factura, un molinete, manoleínas y otros adornos. (Más ovaciones.) Un pinchazo regular, la estocada en su sitio entrando rápido y un intento de descabello. (Ovación. Peticion de oreja.)

Peso en canal: 252, 240, 246, 254, 329 y 297.—Cifra.

Anuncios por palabras

TARIFA. -- Las diez primeras palabras, 2 pesetas; cada palabra más, 20 céntimos. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

TRANSPORTE leña desde Pinar Grande Estación Abejar, 13 kilómetros carretera, se admiten precios. Dirigirse: Mañanera del Pinar Grande, S. A., calle Almazán, 1. Tfno. 90-363 (Soria).

DOCTOR Esteche. Gargantana-Nariz-Oídos. Suspense su consulta hasta nuevo aviso. Soria.

COLOCACIONES
El Servicio de Colocación es nacional, público y gratuito. Las Empresas están obligadas a solicitar de las Oficinas de Encuadramiento y Colocación los trabajadores que necesitan, pudiendo elegir libremente entre los inscritos en paro. (Ley de 10 de febrero de 1943)

En Burgos: Santa Cruz, 22. En Soria: General Moja, 71. En Miranda: Vitoria, 8, son las oficinas de nuestras Administraciones donde puede usted insertar sus anuncios para esta sección.

VENTAS
GALLINAZA se vende. Informes: Almirante Bonifaz, 6, 3, Burgos.

MUEBLES de piso completo se venden. Informes: Publicidad "Samot", Soria.

VARIOS
ARRIENDO, o a medias, o en venta, labor entrar sembrar. Dará facilidades Florentino Pérez Villaseca. Soria.

Publicidad "Castilla", Carnicerías, 3 (Burgos), admite anuncios para esta sección.

HUESPEDES
HABITACION dormir, si interesa desayuno y ropa limpia. Burgos.

Pérdidas
PERDIDA rueda con disco, turismo, trayecto Soria-Cidones. Razón, Julio Herrero (contratista), Soria.

Traspasos
TRASPASO magnífico local en centro Burgos. "Sargo". Concepción, 24. Burgos.

SE TRASPASA industria. Informes en esta Administración. Burgos.

TRASPASO local céntrico poco dinero. "Sargo". Concepción, 24. Burgos.

Publicidad "Samot", Tomás Amezcua López recibe toda clase de anuncios para LA VOZ DE CASTILLA, en Puertas de Fro, 10, tercero, derecha. (Soria).

TRASPASO local zona Sur, propio almacén. "Sargo". Concepción, 24. Burgos.

MAGNIFICO local serrajería traspasa "Sargo". Concepción, 24. Burgos.

Alquileres
ALQUILO para estudiantas espaciales habitaciones, bien ventiladas, derecho cocina. Plaza Benito Aceña, 5. Soria.

Estos anuncios no se admiten por teléfono, y serán abonados en el momento de ordenarlos.

EL CAMPEONATO DE LIGA DE LA TEMPORADA 1946-47

Los encuentros de Primera y Segunda División

20.— La Federación Española de Fútbol ha fijado ya las fechas de los partidos de Primera y Segunda Divisiones, cuyo calendario de equipos se facilitará oportunamente.

Los detalles del Campeonato de Liga de la temporada de 1946 a 1947, son los siguientes:

PRIMERA DIVISION
Primera vuelta
Septiembre, 22. — A. Bilbao — Murcia. Castellón, Oviedo. Madrid, A. Aviación — Gijón. Sabadell, Barcelona — Gijón. Sevilla. Septiembre, 29. — Español — Castellón. A. Bilbao. Murcia — Gijón. Oviedo — Sabadell. A. Aviación, Celta — Sevilla. Barcelona. Octubre, 6. — Español — Castellón. Murcia — Madrid. Atlético Aviación — Oviedo. Sabadell, Gijón, Valencia. En la segunda vuelta, se celebrarán los mismos partidos, pero en campo contrario, y las fechas señaladas para su celebración son: 29 de diciembre, 5, 12 y 19 de enero, 2, 9, 16 y 23 de febrero, 9, 16, 23 y 30 de marzo y 6 de abril.

SEGUNDA DIVISION
Primera vuelta
Septiembre, 22. — Betis — Mallorca. Real Sociedad — Levante. Alcoyano — Hércules, Zaragoza — Málaga. Granada — Córdoba, Tarragona — Ferrol, Santander — Baracaldo. Septiembre, 29. — Mallorca — Santander, Levante — Betis, Hércules — Real Sociedad, Málaga — Alcoyano, Córdoba — Zaragoza, Ferrol — Granada, Baracaldo — Tarragona. Octubre, 6. — Mallorca — Levante, Betis — Hércules, Real Sociedad — Málaga, Alcoyano — Córdoba, Zaragoza — Ferrol, Granada — Baracaldo, Santander — Tarragona. Octubre, 13. — Levante — Santander, Hércules — Mallorca, Málaga — Betis, Córdoba — Real Sociedad, Ferrol — Alcoyano, Baracaldo — Zaragoza, Tarragona — Granada. Octubre, 20. — Levante — Hércules, Mallorca — Málaga, Betis — Córdoba, Real Sociedad — Ferrol, Córdoba, Real Sociedad — Ferrol, 30 de marzo y 6 de abril. — Cifra.

Alcoyano — Baracaldo, Zaragoza — Tarragona, Santander — Granada. Octubre, 27. — Hércules — Santander, Málaga — Levante, Córdoba — Mallorca, Ferrol — Baracaldo — R. Sociedad, Tarragona — Alcoyano, Granada, Santander — Zaragoza. Noviembre, 3. — Hércules — Málaga, Levante — Córdoba, Mallorca — Ferrol, Betis — Baracaldo, R. Sociedad — Tarragona, Alcoyano — Granada, Santander — Zaragoza. Noviembre, 10. — Málaga — Santander, Córdoba — Hércules, Ferrol — Levante, Baracaldo — Mallorca, Tarragona — Betis, Granada — R. Sociedad, Zaragoza — Alcoyano. Noviembre, 17. — Málaga — Córdoba, Hércules — Ferrol, Levante — Baracaldo, Mallorca — Tarragona, Betis — Granada, R. Sociedad — Zaragoza, Santander — Alcoyano. Noviembre, 24. — Córdoba — Santander, Ferrol — Málaga, Baracaldo — Hércules, Tarragona — Levante, Alcoyano — Mallorca — Granada — Levante, Granada — Mallorca — Alcoyano — R. Sociedad. Diciembre, 1. — Córdoba — Ferrol, Málaga — Baracaldo, Hércules — Tarragona, Levante — Alcoyano, Santander — Baracaldo. Diciembre, 8. — Santander — Ferrol, Baracaldo — Córdoba, Tarragona — Málaga, Hércules, Zaragoza — Levante, Alcoyano — Mallorca — Ferrol — Granada, Baracaldo — Tarragona. Diciembre, 15. — Ferrol — Baracaldo, Hércules — Córdoba, Mallorca — Ferrol, Betis — Baracaldo, R. Sociedad — Zaragoza, Santander — Alcoyano. Noviembre, 17. — Málaga — Córdoba, Hércules — Ferrol, Levante — Baracaldo, Mallorca — Tarragona, Betis — Granada, R. Sociedad — Zaragoza, Santander — Alcoyano. Noviembre, 24. — Córdoba — Santander, Ferrol — Málaga, Baracaldo — Hércules, Tarragona — Levante, Alcoyano — Mallorca — Granada — Levante, Granada — Mallorca — Alcoyano — R. Sociedad. Diciembre, 1. — Córdoba — Ferrol, Málaga — Baracaldo, Hércules — Tarragona, Levante — Alcoyano, Santander — Baracaldo. Diciembre, 8. — Santander — Ferrol, Baracaldo — Córdoba, Tarragona — Málaga, Hércules, Zaragoza — Levante, Alcoyano — Mallorca — Ferrol — Granada, Baracaldo — Tarragona. Diciembre, 15. — Ferrol — Baracaldo, Córdoba — Tarragona, Málaga — Granada, Hércules — Zaragoza, Levante — Alcoyano, Mallorca — R. Sociedad, Betis — Santander. Los partidos correspondientes a la segunda vuelta serán los mismos, pero en campo contrario. Las fechas señaladas para su celebración son las siguientes: 29 de diciembre, 5, 12 y 19 de enero, 2, 9, 16 y 23 de febrero, 9, 16, 23 y 30 de marzo y 6 de abril. — Cifra.